STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 21 de enero de 2014

GOBERNADOR CUOMO: EL PRESUPUESTO DE ESTE AÑO ES ALGO MÁS QUE NÚMEROS, ES UN PLAN DE ACCIÓN INNOVADOR QUE DESARROLLARÁ Y FORMARÁ UN FUTURO MÁS BRILLANTE PARA TODOS LOS NEOYORQUINOS

El Gobernador Cuomo esboza el presupuesto ejecutivo 2014-2015

El presupuesto mantiene la responsabilidad fiscal y se desarrolla a partir de los tres años pasados de éxito

El Gobernador Andrew M. Cuomo hoy dio su discurso del Presupuesto Ejecutivo 2014, donde esboza un plan disciplinado e innovador que permite recortes fiscales que generarán puestos de trabajo, harán crecer la economía y proporcionarán el alivio esperado por las familias de bajos ingresos.

"En el pasado, el Estado de Nueva York significaba más que gastos fuera de control orientados hacia intereses especiales y generaban un Nueva York dilapidado fiscalmente y poco saludable. Pero en los últimos tres años, gracias a la disciplina fiscal y el diseño de políticas responsables, el Estado de Nueva York ha convertido un déficit de $10 mil millones en un superávit de $2 mil millones e hizo funcionar nuevamente al gobierno", dijo el Gobernador Cuomo. "Este año, nuestro presupuesto es más que números: es un plan de acción innovador que se desarrolla sobre el progreso alcanzado en los últimos tres años y ha devuelto la confianza al público y ha hecho de Nueva York un estado más inteligente, más limpio, saludable y rediseñado para el futuro".

Nueva York ha cambiado drásticamente en los últimos tres años. En 2011, Nueva York debió enfrentar un déficit presupuestario de $10 mil millones, un síntoma de décadas durante las cuales el estado gastó más dinero que el que podía. Los presupuestos llegaban siempre tarde y la política dominaba el diseño de políticas.

Pero durante los últimos tres años, el gobierno del estado ha impulsado reformas para proporcionar resultados mejores y más eficientes para los habitantes de Nueva York. Los infladores fuera de control fueron reemplazados por nuevas medidas de acceso económico y limitaban el crecimiento del gasto del estado al 2%. Se reorganizó el gobierno para permitir contrataciones de mano de obra razonable y negociar los nuevos contratos laborales de manera adecuada según la condición fiscal del estado, mientras se reduce la deuda y las obligaciones de pensión.

El Estado se asoció con integrantes de todos los sectores, públicos, privados y sin fines de lucro, para reacondicionar el programa de Medicaid por intermedio del equipo de rediseño de Medicaid. Los Consejos de Desarrollo Económico Regional desarrollaron nuevas estrategias de inversiones y crecimiento económico desde cero.

Ahora, solo tres años más tarde, Nueva York tiene una perspectiva fiscal mejorada. Las principales tres entidades de calificación han cambiado la calificación de Nueva York de "estable" a "positivo". La confianza de los empleadores ha llevado al Estado de alcanzar un aumento histórico de los puestos de trabajo del sector privado. Lo más importante, el Estado brinda un gobierno del que los neoyorquinos pueden estar orgullosos.

El Presupuesto Ejecutivo de este año es equilibrado y, al mismo tiempo, limita el crecimiento del gasto a no más del 2%. Este año se espera terminar con superávit y con el ferviente compromiso del Gobernador Cuomo de la responsabilidad fiscal, y se espera que crezca el superávit futuro.

El Presupuesto Ejecutivo reduce el gasto en 2014-15 en casi $2 mil millones en comparación con proyecciones anteriores, que continúa el enfoque del Gobernador sobre las limitaciones del gasto. Estos ahorros son recurrentes y se espera que aumenten su valor en años futuros. El Presupuesto además permite realizar nuevas inversiones considerables en educación y atención médica, que incluye $1,5 mil millones para un programa para niños en edad preescolar denominado Universal Full-Day Pre-K y $720 millones para un programa extracurricular durante cinco años, y una ley de bonos Smart Schools por $2 mil millones.

El Gobernador Cuomo esbozó las siguientes iniciativas como parte de este discurso presupuestario. Para obtener más información, ingrese a www.budget.ny.gov.

Aspectos fundamentales del presupuesto ejecutivo:

- Mantiene el aumento del gasto en menos del 2% por cuarto año consecutivo.
- Reduce los impuestos en más de $2 mil millones para 2016-17, mediante el empleo de superávit generado por el compromiso del Gobernador de mantener el gasto en 2%.
- Aumenta la ayuda educativa en USD 807 millones, casi 4%, dirigiendo un aumento promedio de casi $300 por estudiante.
- Proporciona $1,5 mil millones en un período de cinco años para financiar el programa de niños en edad preescolar denominado Universal Full Day Pre-K en todo el estado.
- Autoriza $720 millones en un período de cinco años para la expansión de programas extracurriculares.
- Propone la ley de bonos Smart Schools Bond Act por $2 millones para garantizar que todos los niños tienen acceso a la última tecnología necesaria para competir en el área global.
- Proporciona $1,2 mil millones en financiamiento de capital para ayudar en la reestructuración de hospitales, residencias geriátricas y centros de atención médica a largo plazo para brindar atención de calidad a la comunidad.

El Presupuesto ejecutivo incluye:

- Inversión de fondos por $137,2 mil millones en el año fiscal que comienza el 1° de abril de 2014, un aumento de $1,8 mil millones o 1,3% desde 2013-14.
- Gasto de fondos operativos del estado por $92.03 mil millones, un aumento de $1,5 mil millones, o 1,7%. Los fondos operativos del estado no incluyen fondos federales y gasto de capital a largo plazo.

Reformas fiscales:

La combinación de la administración del gasto eficaz y el cumplimiento del límite de gasto de 2% mejorará la posición fiscal del Estado y permitirá el ingreso de superávit que se puede utilizar para alivio fiscal. El Presupuesto Ejecutivo 2014-15 contiene propuestas de mejora continua del clima comercial de Nueva York y proporciona alivio fiscal adicional para las familias con carga fiscal excesiva. Estas reformas proporcionarán alivio fiscal de más de $2 mil millones para 2016-17.

Estas reformas fiscales simplificarán el código fiscal y reducirán impuestos y valuaciones en casi $500 millones en 2014-15 y $1,6 mil millones en 2015-16 sobre la base de todos los fondos.

- **Reforma fiscal corporativa.** El Presupuesto Ejecutivo combina la franquicia corporativa y los impuestos bancarios para proporcionar alivio y simplificación fiscal y para mejorar el cumplimiento voluntario. Además, la alícuota impositiva se reduce de 7,1% a 6,5%, la más baja desde 1968.
- **Establecimiento de crédito fiscal del 20% sobre los impuestos sobre la propiedad para productores.** Para ayudar a reducir el costo de llevar a cabo negocios por parte de los productores y generar puestos de trabajo, el Presupuesto ofrece un crédito reembolsable en todo el estado equivalente al 20% de los impuestos sobre la propiedad que abonan los productores que poseen bienes.
- **Eliminación de la alícuota fiscal sobre los ingresos netos para productores del Norte.** Para alentar el crecimiento de la fabricación el Norte de Nueva York, el Presupuesto Ejecutivo reduce la alícuota fiscal sobre los ingresos para los productores del Norte del actual 5,9% a 0 en 2014 y más adelante.
- **Eliminación de la valuación temporaria 18-a para clientes industriales, aceleración de la supresión gradual para los demás clientes.** En la actualidad, la valuación temporaria sobre los servicios públicos se planea eliminar para antes de marzo de 2017. Al reconocer la necesidad de alivio inmediato, el Presupuesto Ejecutivo elimina la valuación de clientes industriales en el siguiente ejercicio fiscal y acelera la supresión gradual de los demás clientes. La supresión gradual ahorrará a las empresas y los residentes $600 millones en los próximos tres años.
- **Establecer el congelamiento del impuesto sobre la propiedad como crédito fiscal para los ingresos personales.** El Presupuesto Ejecutivo congela los impuestos sobre la propiedad durante dos años, sujeto a dos condiciones. En el primer año (2014-15), el Estado proporcionará devoluciones de impuestos a los propietarios con ingresos admisibles de $500.000 o menos que

vivan en una jurisdicción que se encuentre dentro del 2% del tope del impuesto sobre la propiedad. Para que los propietarios obtengan el crédito fiscal el segundo año, los distritos escolares y los gobiernos se deben mantener dentro del tope del impuesto y deben desarrollar un plan para compartir o consolidar servicios y eliminar la duplicación o superposición que genera ahorros equivalentes al 3% del gravamen fiscal dentro de los cinco años. la propiedad de $1 mil millones.Cuando estos planes estén plenamente implementados, los gobiernos locales y los distritos escolares podrán proporcionar un alivio de impuestos sobre. El congelamiento de dos años generará un beneficio impositivo anual promedio de $354 para 2,8 millones de beneficiarios. Los residentes de la Ciudad de Nueva York no son elegibles para obtener el congelamiento de crédito porque la Ciudad de Nueva York no está sujeta al tope de impuesto sobre la propiedad.

- **Establecer el crédito fiscal de los ingresos personales sobre propiedad residencial.** El Presupuesto crea un crédito fiscal reembolsable distribuido progresivamente respecto de los impuestos a los ingresos personales para proporcionar alivio del impuesto sobre la propiedad en función de la capacidad de pago de cada propietario de casa individual. Cuando se encuentre plenamente implementado, el programa, valuado en casi $1 mil millones, beneficiará a más de 1,9 millones de propietarios y generará un beneficio promedio de $500.
- **Establecimiento de un crédito fiscal sobre el ingreso de los inquilinos.** Para ayudar a compensar el impacto de los mayores costos de alquiler de viviendas, en especial para las familias, el Presupuesto Ejecutivo ha creado un crédito reembolsable para los inquilinos. Cuando se encuentre plenamente implementado, el programa permitirá ahorrar $400 millones a aproximadamente 1,3 millones de hogares. El beneficio promedio para una familia de cuatro personas en la Ciudad de Nueva York con ingresos inferiores a $50.000 sería de aproximadamente $410.
- **Reforma del impuesto a la herencia.** El Presupuesto Ejecutivo aumenta el umbral de exclusión del impuesto a la herencia de $1 millón para que en el futuro coincida con el importe de exención a nivel federal y reduce la tasa más elevada de 16% a 10% durante cuatro años.

Desarrollo económico:

El Presupuesto Ejecutivo provee una fase adicional de financiación para los Consejos de Desarrollo Económico Regional y la relaciona con el programa START-UP NY para atraer negocios de todo el mundo, que se basa en la promesa de “Buffalo Billion” y realiza inversiones de capital estratégicas en proyectos del Norte. En conjunto con un alivio fiscal y reforma integral que se describe anteriormente, estas acciones se desarrollan sobre éxitos económicos de los últimos tres años para expandir aún más las oportunidades económicas para todos los neoyorquinos.

- **Lanzamiento de Global NY.** Global NY relacionará el programa START-UP NY del Gobernador y las iniciativas del Consejo de Desarrollo Económico Regional para atraer inversiones internacionales al Norte y ayudar a las compañías de Nueva York a exportar sus productos a mercados internacionales. Además, una nueva campaña de marketing internacional aprovechará los poderosos incentivos del programa START-UP NY para aumentar las

exportaciones al extranjero del estado y fomentar la inversión directa en el extranjero.

• **Consejos de Desarrollo Económico Regional.** El Presupuesto Ejecutivo comprende $150 millones en nueva financiación de capital de desarrollo económico y $70 millones en crédito fiscal del estado que se combinará con una amplia gama de programas de entidades existentes para una cuarta fase de subvenciones REDC para financiar proyectos de prioridad regional.

• **Otorgamiento pleno del compromiso de mil millones a Búfalo.** El Presupuesto Ejecutivo cumple con el compromiso de $1 mil millones del Gobernador para revitalizar la economía regional de Búfalo mediante la inclusión de $680 millones en nuevas adquisiciones de capital para el programa "Buffalo Billion". Este importe complementa los $150 millones en apropiaciones de capital del año anterior y $170 millones de crédito fiscal reservados del programa Excelsior Jobs para proporcionar $1 mil millones totales para la iniciativa.

• **Red de medicina genómica.** Como próxima inversión principal de "Buffalo Billion", el Presupuesto Ejecutivo comprende la inversión de $105 millones para la Universidad Estatal de Nueva York en Búfalo para asociarse con el Centro NY Genome en la Ciudad de Nueva York en una red que conecta la comunidad médica en la Ciudad de Nueva York con la infraestructura informática en la Universidad de Búfalo y la comunidad de investigación en el Instituto Roswell Park Cancer. Esta inversión acelerará la investigación y aplicación de la medicina genómica en Nueva York.

• **Nano Utica**. El Presupuesto Ejecutivo proporciona $180 millones para respaldar la compra de un nuevo equipo para un proyecto en Nano Utica, el segundo centro más importante de investigación y desarrollo de nanotecnología del Estado.

• **Establecer una Facultad de Farmacia en la Universidad Binghamton.** El Presupuesto comprende $10 millones en recursos de capital para financiar los costos iniciales de planificación y desarrollo para una nueva Facultad de Farmacia en la Universidad Binghamton. Esta nueva facultad ayudará a Binghamton a continuar desarrollando su nivel de universidad de investigación de primer nivel, aumentará las inscripciones, generará puestos de trabajo, aumentará la actividad económica de la región y ayudará a satisfacer las necesidades de atención médica del Estado.

• **Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad Cornell.** El Presupuesto comprende una inversión inicial de $5 millones por parte del Estado para expandir y actualizar la infraestructura y los centros de educación en la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad Cornell para incluir clases más numerosas.

• **Revitalización de las comunidades del Lago Onondaga.** El Presupuesto propone $30 millones para respaldar el desarrollo económico y las mejoras de infraestructura de vital importancia para la revitalización del Lago Onondaga y las comunidades aledañas.

• **Programa de transformación económica**. El Presupuesto provee $24 millones para apoyar a las comunidades afectadas por el cierre previamente anunciado de cuatro centros correccionales y el cierre de centros de justicia juvenil que se llevará a cabo en 2014-15. En consulta con los Consejos Regionales, las comunidades podrán utilizar los fondos para aprovechar las inversiones del sector privado que generen puestos de trabajo y respalden las iniciativas que transforman sus economías.

• **Inversiones en North Country.** El Presupuesto autoriza la inversión de $10 millones para apoyar a la sociedad Clarkson - Trudeau, $12 millones de nuevas asignaciones para reacondicionar y reparar la autopista Whiteface Mountain Veterans' Memorial Highway, además de generar proyectos para reparar la torre, el elevador y las cabinas de peaje y $9,4 millones de nuevo financiamiento de capital para las mejoras de capital de la autoridad Olympic Regional Development Authority (ORDA).

• **Iniciativa Open for Business de Nueva York.** Respaldado por $50 millones en recursos de la Autoridad Energética de Nueva York, la iniciativa Open for Business continuará proporcionando un esfuerzo de marketing mejorado para demostrar los beneficios de inversión y negocios en Nueva York.

• **Refuerzo de protecciones al consumidor.** El Presupuesto Ejecutivo contiene propuestas bajo la competencia del Departamento de Servicios Financieros (DFS) diseñadas para reforzar las protecciones al consumidor. Comprenden la protección de consumidores en caso de costosas facturas médicas sorpresivas fuera de la red, desvíos de fraude de seguros de indemnización independientemente de la culpa a valores de seguro automovilístico inferiores, reducción del costo de seguro de título y establecimiento de una unidad de protección para estudiantes en DFS para actuar como supervisores de consumidores para los estudiantes neoyorquinos.

Apoyo a la educación pública:

El Presupuesto Ejecutivo refleja un sólido compromiso de mejores resultados para los estudiantes, desarrollo de costos sostenibles, distribución equitativa de ayuda y soporte para diversas iniciativas clave.

• **Ayuda escolar.** El Presupuesto Ejecutivo proporciona un aumento de USD 807 millones en ayuda escolar para el ciclo escolar 2014-15, $608 millones de los cuales se proporcionan a los distritos escolares como ayuda escolar basada en una fórmula. Los distritos escolares de mayor necesidad recibirán más del 70% del aumento asignado para el período 2014-15.

• **Smart Schools.** El Presupuesto Ejecutivo recomienda una ley de bonos de obligación general de $2 mil millones que se elevará a decisión de los votantes en noviembre de 2014. El producido de los bonos financiará la tecnología de educación mejorada en las escuelas, con proyectos elegibles, incluso las mejoras de infraestructura para proporcionar banda ancha en escuelas y comunidades en el distrito escolar y la adquisición de tecnología para el salón de clase para uso de los estudiantes. Además, las escuelas del programa Smart Schools permitirán las inversiones a largo plazo en nivel preescolar de día completo mediante la construcción de un espacio de salones de clase para niños de este nivel.

• **Programa Universal Full-Day Pre-Kindergarten de todo el estado.** El Presupuesto Administrativo se desarrolla en base al éxito del primer programa de nivel preescolar de todo el día financiado por el Estado mediante el compromiso de inversión de $1,5 mil millones en cinco años para respaldar la implementación gradual del programa

Universal Full-Day Pre-Kindergarten en todo el estado. El estado trabajará con distritos escolares para desarrollar un programa de implementación. El Estado brindará soporte tan pronto como el distrito comience a implementar su plan. Las escuelas autónomas subvencionadas serán elegibles para acceder a la financiación del nivel preescolar.

• **Programas extracurriculares.** El Presupuesto Ejecutivo destina $720 millones en un período de cinco años para extender los programas extracurriculares en todo el Estado. Se calcula que habrá $160 millones disponibles en el período escolar 2015-16, que aumentará a $200 millones en el ciclo escolar 2017-18. Estos fondos permitirán a las escuelas agregar o expandir los programas extracurriculares para proporcionar oportunidades más enriquecedoras para los estudiantes.

• **Fondo de excelencia docente.** El Presupuesto Ejecutivo brinda apoyo para respaldar la excelencia docente, capacitar y mantener a los educadores más eficaces. Para acceder al beneficio, los maestros deben tener una calificación "altamente eficaz" y reunirán los beneficios para recibir hasta $20.000 de compensación complementaria anual a través del Fondo para la Excelencia Docente.

Protección del medioambiente:

El Presupuesto Ejecutivo incrementa el Fondo de Protección Ambiental (EPF, por sus siglas en inglés), mantiene la financiación estatal para los principales programas agrícolas, de parques y medioambiente, aumenta las oportunidades de recreación al aire libre y brinda una nueva fase de financiación de capitales de New York Works para centros dedicados al medioambiente. La financiación de autoridad pública y la entidad estatal continuarán haciendo de Nueva York un estado líder en la economía de tecnología limpia, reducirá las emisiones que contribuyen al cambio climático y permitirá la transformación de nuestro sistema de transmisión a una red inteligente distribuida.

• **Fondo de protección de medioambiente.** El Presupuesto comprende $157 millones para el EPF, un aumento de $4 millones comparado con 2013-14 como resultado de la aplicación mejorada y en mayor medida del programa de depósitos no reclamados.

• **Programa de limpieza Brownfield Cleanup y súper fondo del estado.** El Presupuesto Ejecutivo comprende legislación para extender el programa Brownfield Brownfields Cleanup por diez años, con importantes reformas para proteger a los contribuyentes y promover el desarrollo de antiguas zonas industriales, en particular en el Norte de Nueva York. Conforme al programa reformado, los créditos fiscales de recuperación solo cubrirán los costos reales de limpieza y los créditos de desarrollo estarán disponibles para aquellos sitios que han estado vacíos durante más de una década, aquellos que valen menos que los costos de limpieza o que constituyen proyectos de desarrollo económico con prioridad. Además, el Presupuesto comprende una nueva asignación de $100 millones para extender el programa de limpieza del súper fondo del estado, que comprende $10 millones por intermedio del programa de restauración del medioambiente para tratar las antiguas zonas industriales de propiedad municipal.

• **Oficina del Departamento de Servicios Públicos de Long Island.** De manera coherente con la legislación sin precedentes del Gobernador Cuomo de reestructurar y mejorar la supervisión del servicio eléctrico en Long Island, el Presupuesto Ejecutivo comprende %5,5 millones de

financiación para 39 nuevos empleados y la creación de una nueva Oficina DPS de Long Island (DPS LI). La nueva oficina estará autorizada para revisar las tarifas y operaciones de servicios públicos, incluso la preparación y el rendimiento para casos de tormenta, con el fin de garantizar que los clientes de Long Island reciben servicios públicos confiables con tarifas justas y razonables. PSEG Long Island, la nueva compañía de servicios públicos que opera la red eléctrica de Long Island, busca congelar los niveles tarifarios de 2013 hasta 2015.

- **Inversión en infraestructura de las obras de Nueva York**. El Presupuesto Ejecutivo proporciona $135 millones de nuevas adquisiciones para la siguiente fase del programa de capital de obras de Nueva York que abordará trabajos pendientes de necesidades de capital para el medio ambiente e impulsa la generación de puestos de trabajo y desarrollo económico en todo el estado.
- **Expansión de oportunidades para caza, pesca y otras actividades.** El Presupuesto Ejecutivo continúa con el compromiso de recreación al aire libre por intermedio de 50 proyectos para proporcionar acceso a más de 380.000 acres de tierras estatales existentes para recreación, incluso bajada de lanchas, áreas de observación de pájaros, senderos y puestos de camuflaje, además de la creación de nuevas licencias de caza y pesca de 3 y 5 años.
- **Expansión del acceso a productos agrícolas cultivados en Nueva York.** En base al éxito del año pasado, el Presupuesto Ejecutivo comprende $1,1 millones para el programa “Taste NY”.

Garantía de atención médica de calidad para todos los neoyorquinos:
El Presupuesto Ejecutivo continúa con las reformas históricas de Medicaid pertenecientes al Equipo de Rediseño de Medicaid que está obteniendo mejores resultados de atención médica a un costo más sustentable. El Presupuesto respalda modelos de atención médica más eficaces, sustenta el intercambio de beneficios de salud del Estado, fomenta las colaboraciones regionales entre los prestadores y las comunidades y realiza inversiones en infraestructura de atención médica y tecnología de la información de salud para transformar el sistema de provisión de prestación médica.

- **Aumento del financiamiento de Medicaid coherente con el límite de gasto.** El Presupuesto Ejecutivo refleja la continuación del límite de gasto de Medicaid promulgado en 2011-12 y recomienda financiamiento coherente con sus disposiciones. El Presupuesto prevé ahorros por $10,9 millones de salud pública y programas de la tercera edad mediante reformas del programa, medidas de rendimiento a nivel de empresa y esfuerzos de control de costos generales.
- **Transformación del sistema de atención médica de Nueva York.** El Presupuesto Ejecutivo adopta el siguiente paso en la transformación del sistema de atención médica de Nueva York mediante la provisión de financiación de capital para inversiones específicas que complementan los proyectos que respalda la exención de Medicaid, en la actualidad pendiente de aprobación por parte del gobierno federal. Para fines de 2014-15, el MRT habrá generado más de $17 mil millones en ahorros federales. Esta exención permitirá al Estado reinvertir hasta $10 mil millones de los ahorros en la transformación del sistema de provisión de atención médica de Nueva York. La aprobación federal de la exención es esencial para implementar por completo el

plan de acción de MRT, reforzar la infraestructura de atención médica, reducir las internaciones que se pueden evitar y responder a las expectativas futuras conforme a la Ley de Atención Asequible (ACA, por sus siglas en inglés).

- **Continuación de la implementación de recomendaciones de MRT.** El Presupuesto Ejecutivo continúa con la implementación de reformas de MRT. Estas reformas representan la reestructuración más integral del programa de Medicaid en la historia del Estado, con iniciativas diseñadas para mejorar todo el espectro de servicios de atención médica. Se ha propuesto un paquete neutro de costos con nuevas iniciativas de MRT para efectuar inversiones críticas en la provisión de atención médica. Las inversiones se equilibran mediante ahorros derivados de iniciativas de integridad de Medicare orientadas para eliminar casos de fraude y abuso, mejoras en el diseño de beneficios, mayor control sobre los productos farmacéuticos y cumplimiento de la legislación federal que requiere manutención conyugal.
- **Apoyo del intercambio de beneficios de salud de Nueva York.** Hasta el 17 de enero, más de 580.000 neoyorquinos han completado solicitudes y más de 326.000 se han inscrito para recibir cobertura. La financiación federal de las operaciones iniciales del Intercambio de Beneficios de Salud de Nueva York finalizará el 1° de enero de 2015 y el Presupuesto Ejecutivo proporciona $54,3 millones en 2014-15, que aumentará $148,3 millones en financiación estatal para sustentar las operaciones continuas del Intercambio. Estos costos constituyen más que una compensación mediante ingresos adicionales generados por mayor cantidad de inscripciones de seguro médico relacionado con el Intercambio y mayores pagos de Medicaid Federal autorizados por la Ley de Atención Asequible.

Educación superior:

El Presupuesto Ejecutivo refuerza la capacidad del sistema público de educación superior de Nueva York para distinguirse de manera académica y como motor económico. Las nuevas inversiones estratégicas proporcionarán mayores logros académicos, generarán oportunidades de empleo y conectarán a los graduados con los puestos de trabajo.

- **Expansión y lanzamiento de otra fase de NYSUNY 2020 y NYCUNY 2020.** El Presupuesto Ejecutivo comprende $110 millones para una fase nueva y extendida de becas NYSUNY 2020 y NYCUNY 2020, $55 millones para cada sistema universitario. Se dará prioridad a los planes que emplean tecnología para mejorar el éxito académico y oportunidades laborales para estudiantes, aprovechan las asociaciones públicas-privadas por intermedio del programa START-UP NY y conectan mejor a los estudiantes con los empleados.
- **Ofrecimiento de una beca de ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM).** El Presupuesto Ejecutivo comprende $8 millones de financiación para un nuevo programa de becas STEM. Se ofrecerán becas completas para estudiar en una facultad o universidad de SUNY o CUNY al mejor 10% de los alumnos graduados de escuelas secundarias si continuarán estudiando una carrera en el área STEM y trabajarán en Nueva York durante cinco años.
- **Conectar el Programa juventud trabaja en Nueva York con los Institutos de Enseñanza Superior.** Para incentivar a más empleadores a contratar a jóvenes de áreas urbanas marginales,

el Presupuesto Ejecutivo relacionará el componente de capacitación ocupacional del Programa de Capacitación Laboral Juvenil de Nueva York con el Programa de Vinculación Laboral.

Oportunidad para todos los neoyorquinos:
El Presupuesto Ejecutivo brinda financiación a los principales servicios de colaboración para las poblaciones necesitadas, aumenta el financiamiento para subsidios de atención infantil que permiten a las personas de bajos recursos buscar o mantener su empleo, expandir las oportunidades de vivienda asequible en todo el estado, expandir los esfuerzos para atender las necesidades de los Veteranos y sus familias y realizar mayores inversiones en el programa Pay for Success.

- **Expansión de oportunidades de vivienda asequible.** Se invertirán nuevos recursos de $100 millones para crear y preservar 3.000 unidades de vivienda asequible en desarrollos multifamiliares. Esta inversión de fondos federales de recuperación de tormenta en vivienda asequible actuará como catalizador para atraer inversiones privadas al mercado reduciendo los costos hipotecarios y ofrecerá alquileres más asequibles. El Presupuesto Ejecutivo además continuará y mejorará el programa House NY en 2013-14 que invierte $1 mil millones en cinco años para preservar y crear 14.300 unidades de vivienda asequible mediante el agregado de $40 millones de financiación de capital.
- **Creación de la Comisión de Juventud, Seguridad Pública y Justicia.** Nueva York es uno de solo dos estados que aún procesan a jóvenes de 16 y 17 años mediante el sistema de justicia penal para adultos. En 2014, el Gobernador establecerá la Comisión de Juventud, Seguridad Pública y Justicia para efectuar recomendaciones sobre la mejor manera de incrementar la edad de competencia juvenil, mejorar los resultados para los jóvenes y promover la seguridad de la comunidad.
- **Expansión del pago para alcanzar el éxito.** El Presupuesto aumenta la utilización de bonos de impacto social innovadores a partir de $30 millones, según fue autorizado en el presupuesto 2013-14, para alcanzar un total de $125 millones. Se adoptarán nuevas iniciativas en áreas de desarrollo de niñez temprana y bienestar infantil, atención médica, seguridad pública y desarrollo de soluciones para reducir el desamparo.
- **Mayor financiamiento para atención infantil.** La beca Child Care Block Grant se compone de fondos estatales, federales y locales. El Presupuesto Ejecutivo aumenta el financiamiento de la beca del bloque total en $21 millones para permitir a los distritos de servicios sociales mantener subsidios de atención infantil en miras al aumento de costos de dichos servicios.
- **Proporcionar nuevas oportunidades económicas y mejorar los servicios para los veteranos**. El Presupuesto Ejecutivo ofrece $250.000 para que el Estado lleve a cabo un estudio de disparidad. Este estudio ayudará a cumplir con el compromiso del Gobernador de proporcionar a estos propietarios comerciales una mayor oportunidad para garantizar contratos con el Estado.

Gobierno local:
El Presupuesto Ejecutivo 2014-15 continúa con el compromiso del Gobernador Cuomo de reducir los impuestos a la pobreza, mejorar la eficiencia del gobierno local y ayudar a los gobiernos locales en problemas, mientras se mantiene la principal asistencia al gobierno local.

- **Congelamiento de impuesto a la vivienda.** Tal como describimos anteriormente, el Presupuesto Ejecutivo comprende un congelamiento de impuesto a la vivienda para los propietarios de los distritos escolares y gobiernos locales que se mantienen dentro del tope de impuestos a la vivienda.
- **Eliminación de impuestos estatales duplicados y superpuestos.** Se incluye una financiación de $39 millones en el Presupuesto Ejecutivo para otorgar becas a los gobiernos locales para la implementación de consolidaciones y servicios regionales, además de créditos fiscales para los residentes de los gobiernos locales que se disuelven o se consolidan por completo.
- **Ayuda a los gobiernos locales en problemas.** El financiamiento disponible para la Junta de Reestructuración Financiera se mantiene en $80 millones para el otorgamiento de becas o préstamos a los gobiernos locales que implementen iniciativas identificadas por la Junta.

El Presupuesto Ejecutivo continúa con el compromiso del Gobernador de eliminar obligaciones sobre gobiernos locales, distritos escolares y sus contribuyentes para proporcionar alivio real y recurrente. El ahorro general para el gobierno local a cinco años será de $4,6 mil millones. Dichas reformas comprenden:

- **Alivio de Medicaid.** Medicaid representa uno de los costos más importantes para los condados y la Ciudad de Nueva York. El Estado está absorbiendo el crecimiento en la porción local de crecimiento de Medicaid y le horra a los condados y la Ciudad de Nueva York $1,2 mil millones en cinco años. Junto con el aumento de gastos, el Estad también está asumiendo responsabilidades administrativas de Medicaid para los condados. Como resultado, se observará mayor eficacia y se ayudará a cumplir con las iniciativas de la reforma de atención médica a nivel estatal y federal.
- **Reforma de pensiones.** En años recientes, los costos de pensiones han sido los costos de mayor crecimiento para los gobiernos locales y los distritos escolares. En 2012, se creó un nuevo nivel de jubilaciones en el sistema de pensiones del estado que ahorrará al estado, los gobiernos locales y los distritos escolares $80 mil millones durante los próximos 30 años. En 2013, el gobierno local y los distritos escolares tuvieron la opción de contar con una tasa de aporte de pensiones más estable, que tiene una mayor previsibilidad y permite a los locales acceder a los ahorros de las reformas de 2012.
- **Aceleración del financiamiento de la Ley de Atención Asequible.** El Presupuesto de 2013-14 utilizó fondos estatales para reducir los aportes del tope de Medicaid en el Condado en $86 millones mediante el adelanto del FMAP (Porcentaje de Asistencia Médica Federal) mejorado para el período comprendido entre el 1° de enero de 2014 y el 31 de marzo de 2014 asociado con adultos sin hijos cubiertos por la Ley de Atención Asequible. Durante los próximos cinco años, los condados y la Ciudad de Nueva York habrán ahorrado en total $2,4 mil millones como

resultado del FMAP mejorado relacionado con la Ley de Atención Asequible.

- **Intervención anticipada**. Las reformas al programa de intervención anticipada aprobado con el presupuesto de 2012-2013 ahorrarán a los gobiernos locales $54 millones durante los próximos cinco años.

Cuidado de los ciudadanos vulnerables de Nueva York:

El Presupuesto Ejecutivo respalda la expansión de la atención basada en la comunidad, continúa reforzando la supervisión de atención proporcionada a las personas vulnerables, realiza inversiones para mejorar la responsabilidad de las entidades de salud mental y garantizan que las personas reciban atención de manera segura en el ambiente más integrado y rentable posible. Como consecuencia de las propuestas del Presupuesto Ejecutivo, contamos con financiamiento del sistema de salud mental de $7,4 mil millones para el período 2014-15, un aumento del gasto anual de $62,4 millones, o 0,9%.

- **Mejora de servicios de la salud mental.** Las acciones propuestas para las entidades de salud mental comprende la mejora de los servicios de salud mental en la comunidad, el adecuado dimensionamiento y la mejora de servicios de pacientes hospitalizados operados por el Estado, el uso de residencias comunitarias estatales menos costosas y más programáticamente adecuadas, mejora de oportunidades laborales para personas con discapacidades, implementación de controles de costos más agresivos sobre las operaciones de estas entidades y la maximización de pagos de pagadores externos.
- **Ayuda a las personas a vivir de manera plena y productiva.** El Presupuesto Ejecutivo continúa con la financiación para ayudar a derivar a las personas de prisión a programas de tratamiento, proporcionar servicios de salud mental adicionales para la comunidad para determinados residentes adultos con internación domiciliaria y de residencias geriátricas y apoya los servicios de atención diurna y residenciales de la comunidad para las personas cubiertas por OPWDD (Oficina para personas con discapacidades de desarrollo).

Enfoque sobre la preparación para casos de emergencia y prevención de delitos:

El Presupuesto Ejecutivo respalda el progreso continuo para que Nueva York esté mejor preparado y más sólido para atender emergencias futuras. Asimismo, el Presupuesto refleja un enfoque sobre la seguridad pública sólido, inteligente y justo que reviste gran importancia. Estas prioridades en conjunto garantizarán la seguridad de todos los neoyorquinos en caso de emergencia.

- **Establecimiento de un sistema de detección climática de última generación.** La División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia (DHSES, por sus siglas en inglés) colaborará con un socio académico para garantizar el establecimiento y la operación por parte de una entidad privada de un sistema de detección climática de última generación, uno de los solo seis sistemas similares del país. Se espera recibir una inversión de capital inicial de $15 millones de financiamiento federal relacionado con la Súper tormenta Sandy.
- **Creación de la Universidad de preparación para casos de emergencia, seguridad doméstica y ciberseguridad.** El Presupuesto Ejecutivo comprende $15 millones en recursos de capital para

financiar los costos iniciales de planificación y desarrollo para una nueva Universidad de preparación para casos de emergencia, seguridad doméstica y ciberseguridad en SUNY.

• **Equipamiento de estaciones de combustible con capacidad de generación eléctrica de reserva.** Nueva York es el primer estado del país que cuenta con un plan integral para garantizar el mantenimiento de generación eléctrica en estaciones de combustible estratégicamente ubicadas en casos de emergencia. Este programa se extiende para incluir aproximadamente 241 estaciones de combustible en el Norte dentro de media milla de las salidas de autopistas críticas. Se pondrán a disposición otros $3,1 millones mediante financiación federal relacionada con la Súper tormenta Sandy.

• **Expansión de reservas de combustible estratégicas en el estado.** Para evitar futuras disrupciones del suministro, la reserva de combustible estratégica se extenderá en todo el estado para brindar servicios a los empleados de emergencias. Se espera que la Autoridad Energética de Nueva York soporte el gasto de $10 millones.

• **Preparación de los ciudadanos para casos de emergencia.** La División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, en colaboración con la Guardia Nacional, ofrecerá cursos de preparación para casos de emergencia durante todo el año a los ciudadanos interesados, con el objetivo de capacitar a 100.000 ciudadanos al 31 de marzo de 2015. El respaldo de esta iniciativa provendrá de los fondos de seguridad doméstica federal.

• **Logro de comunicaciones interoperacionales en todo el estado.** El Estado invertirá otros $75 millones para las comunicaciones interoperacionales en 2014-15, que incluye un nuevo programa que distribuirá $10 millones en becas basadas en fórmulas para los condados con el fin de apoyar las operaciones actuales de centros de comunicaciones de seguridad pública.

• **Protección contra la violencia con armas de fuego.** Se invertirán en total $15,2 millones mediante una iniciativa denominada GIVE – Gun-Involved Violence Elimination (Eliminación de la violencia con armas de fuego) para centrarse en la reducción de violencia con armas de fuego en las comunidades de Nueva York. Este programa se ofrecerá a las mismas comunidades que en la actualidad reciben financiación por la Operación IMPACT.

• **Nube de protección del Estado de Nueva York.** El Estado invertirá $10 millones en tecnología compartida para los organismos de orden público locales y estatales para eliminar obstáculos al uso compartido de información de manera eficaz y el apoyo de respuestas coordinadas en las jurisdicciones. A medida que los organismos de orden público locales se unen al sistema en los siguientes cuatro años, se espera que los ahorros de estos organismos participantes alcancen los $12 millones por año.

• **Continuación del adecuado dimensionamiento de la capacidad en prisiones.** El Presupuesto Ejecutivo refleja el cierre previamente anunciado de cuatro prisiones, que ahorrará $30 millones al año. Las comunidades afectadas reunirán los requisitos para recibir $24 millones en nuevas becas de desarrollo económico para facilitar el impacto económico derivado de estos cierres.

• **Detención de conductores alcoholizados.** Conforme a una nueva ley propuesta incluida en el Presupuesto, se suspenderá la licencia durante cinco años a los conductores declarados culpables dos veces por conducir en estado de intoxicación o bajo la influencia de alcohol o drogas dentro de un período de tres años. Se revocarán las licencias de manera total para

aquellos conductores con tres condenas de este tipo durante su vida.

- **Reducción del envío de mensaje de textos de jóvenes mientras están conduciendo.** El Presupuesto Ejecutivo comprende legislación para intensificar los esfuerzos por reducir la prevalencia de envío de mensajes de texto por parte de jóvenes. Se quitará la licencia durante un año a cualquier persona menor de 21 años condenada por enviar mensajes de texto mientras conduce.

Inversión en un sistema de transporte seguro y confiable:
El Presupuesto Ejecutivo efectúa nuevas inversiones de capital para mejorar el sistema de transporte, mejora la capacidad de recuperación y genera puestos de trabajo, aumenta la ayuda para los sistemas de tránsito y continúa implementando iniciativas para mejorar la atención al cliente en el Departamento de Vehículos Automotores.

- **Inversión en infraestructura mediante obras en Nueva York.** El Presupuesto Ejecutivo 2014-15 implementa el segundo año de un programa de transporte a dos años que proporciona más de $3,4 mil millones para mejoras de capital de todos los modos de infraestructura del transporte. Las inversiones comprenden $225 millones de financiamiento de obras en Nueva York para acelerar los proyectos de carreteras y puentes, promover la ingeniería de proyectos y mejorar las instalaciones de aviación, ferrocarril y tránsito.
- **Aumento de los niveles de ayuda del tránsito.** El Presupuesto Ejecutivo propone $4,8 mil millones de ayuda de tránsito para los sistemas de todo el Estado. Los sistemas del Sur del Estado, financiados principalmente por los impuestos especiales impuestos por cada región, recibirán más de $4,6 mil millones, lo cual representa un aumento de $90,7 millones. Los sistemas del Norte del Estado recibirán $175.9 millones, lo cual representa un aumento de $2,3 millones.

Reimaginar Nueva York para una nueva realidad:
El Presupuesto Ejecutivo respalda una estrategia diseñada para transformar la infraestructura, las redes de transporte, los sistemas de suministro eléctrico, la protección costera, el sistema de advertencias climáticas y el manejo de emergencias de Nueva York para proteger mejor al Estado del clima extremo futuro.

El Estado espera utilizar su parte de los fondos federales designados para la súper tormenta Sandy, Irene y Lee para implementar este programa de gran alcance. Gracias a estos recursos, Nueva York reconstruirá las comunidades, las viviendas, los negocios y la infraestructura de Nueva York para recuperar la economía del Estado y reducir el posible daño de las tormentas futuras.

Restauración de la confianza pública:
El Presupuesto Ejecutivo 2014-15 comprende más reformas para garantizar que los neoyorquinos confíen que los funcionarios elegidos dirigen de manera honesta y transparente. Estas propuestas comprenden nuevas leyes anti corrupción y sobornos, financiamiento público de las elecciones, reforma de financiamiento de campaña, refuerzo independiente y fiscalizador de la Junta Electoral y revelación de clientes externos de los Legisladores Estatales que llevan a cabo negocios con el Estado. Además, el

Presupuesto proporciona $200.000 para permitir a la Comisión Unida de Ética Pública (JCOPE, por sus siglas en inglés) operar una línea de atención en la cual los empleados del Estado o el público en general pueden denunciar casos de acoso sexual u otras violaciones de confianza pública por parte de funcionarios del Estado.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish